本印中西文件
圖新軒印務局
精製笠巴圖章

機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.
Phone Trinity 5575
司理人林立棠謹啟

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宇宙由兩廣中醫學堂優等畢業又為全球信服特派來域普濟醫局兼充醫學顧問多名重一時及來函要屬抱病求醫者屢奏奇效症若寸投良劑中西法參用究病源著眼治內傷外科小兒科跌打刀傷等症如有外科遠難究醫者可將受病理由列明西醫學博士李鶴傳

知決能按症發藥應服發愈并將學堂考究經驗各藥開列之外單每瓶加郵費脹

注意
花柳白濁根汁每瓶元　立止內傷吐血汁每瓶元　每瓶元
花柳入骨根毒汁每盒元　遠年痛疼汁每瓶元　立止心痛汁　每瓶元
痔疾橫紋芝藥汁每盒元　急救橫紋癰汁每盒元　內消潰瘍汁　每瓶元
立夜靈遺精丸每瓶元　腎虛陰弱腰痛聖每瓶元　三鞭補血汁　每盒元
立靈免胎每盒元　久瘧不倦每盒元　立消浸咸痰汁每盒元
立止腸氣痛汁每盒元　婦科經期腹痛丸每瓶元　赤遊風丹每盒元
跌打逐瘀痛丸每瓶元　傳身痛藥水　每瓶元　立消腰腳汁　每盒元

廣告
立愈拉氣斷根丸每瓶元　神效療癒內消汁每盒元　婦科產後腫痛汁每盒元
風濕腰痛痙攣汁每盒元　遍身血毒痙攣汁每盒元　婦科約膏每盒元
跌打高飛痛藥每瓶元　花柳合藥每瓶元　立頭暈藥每盒元
立消腰腳痛藥每瓶元　紅靈丹每瓶元　立消痔瘡藥每盒元

馳名參茸三鞭補腎丸四兩庄每盒四元
Lee Hock Chow 11 Pender St W.
Vancouver B.C. Phone Trinity 3523L.
花旗參　金耳環　茵陳跌打　正鞭胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折
兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴傳內外方脈　雲高華安和堂參茸藥材發行

▲維城達權總社民國廿八年職員

正社長　岑永和　副　林紹廣
正議長　呂瑞卿　副　馬心民
中書記　吳其　副　鍾汝鈞　陳文曾
正監督　劉維彬　副　龔定燊
外交　曾榮　副　林炯
正財政　周順榮　副　林耀莊
宣傳　鍾美錦　陳祥　劉田　胡世增　鄭家茲
黃子華　陳玉享
幹事　林卓　劉添福　湯義瓊　鄭德謙　周彪
劉希禎　林德義
核數　曹曾智　阮杰　李洪　盧鐵
庶務　譚添　陳福貴
評議員　鄧錫文　周朝鎬　陳福申　阮才　李德維
劉松　曾好傳　陳昌　吳良泮　林國志
李聖攝　曹宜霖　楊東賢　林仕堯
沈金志　陳雲煖　陳宏祥　何職　劉希祝
林牛　鄧杰　魏國　余慶　陳智
劉鉅　周家驥　林慶緝　黃威　梁煜
張聯昌　曾天德　趙朝　曹倫細　胡彩
周蔭棠　楊社　謝培　李安　雷琴
吳福　周煥瓊　蔣橋本　鄧坦　趙奕南
翁鍊芳　周瑞廣　曾成　徐棠　張有信
鄧復　阮連　劉棠　李奕想　阮能
湯覺　司徒妹　陳翠振　黎球　葉玉琪
林棠　岑卿棠　楊源　鄧燃隆　駱森國
呂楫　雷宜浣　羅超然　呂祥紀　鄧社權
沾士埃崙幹事　林五　崔旋　岑家振

▲祖國新聞二

他們在應縣以北的樓口村反正了。當然日本人不會這樣就輕易放手的　所以接着就是艱危的戰鬥　他們先和僞軍王國相部作戰　解決了這兩百多至死不悟的蠢貨　四月二十二日　又在十家莊和日本步騎砲二百餘人打了一天　砲火密集　戰鬥是更激烈了。但日人終於潰退　死傷了七八十人　被我們繳獲步槍八十三支　機槍四挺　戰馬四十匹　我們也有着相當重大的犧牲　一位團副重傷　兩位連長陣歿。犧牲是不能算少的　但給日本人的打擊却更爲嚴重　在雁北原有的三支僞軍中間李占鰲壹部早已被編爲綏遠自衛軍第六路張永福一部也在動搖中　雁北有四十九個大小據點　而控制這些據點的賊軍　僅有一個三千人左右的后宮旅團。喜訊傳到呂梁山中的可〔從山〕五月間。喜訊傳到呂梁山中的可〔從山〕嵐縣城　人們熱烈地歡迎着這位塞外歸來的壯士——齊欽天。他代表新編的游擊軍第一軍第一旅全體將士向張總司令報告這時他所代表的壹千五百人的隊伍正馳騁於廣漠的原野上　和日本人拚死命呢。

豫北戰事又起

洛陽訊　沈寂較久之豫北戰局　自九月二十日起　又發生激戰　沈陽敵軍千餘人三拾日晨藉飛機多架之掩護　分道向景明村（沈西北）等地進犯　經我某部在某地區設伏截擊　血戰竟日　殲賊軍百餘人現仍激烈戰鬥中

興集訊　晉冀邊境敵軍　於九月底以來又形蠢動

○五台東南柏蘭鎮敵軍五百餘人　於九月廿六日侵據南北高洪（柏蘭會北）後　復向耿鎮進犯　爲我某部迎頭痛擊回竄

○盂日僞軍八百餘人　廿六日北犯麥江鎮屬　在上庄地區與我激戰中

○靈丘敵軍千餘人　侵入北譚　一部六百人　二十六日擾陳莊　我軍反攻　戰事綿延至二十八日　今仍在陳莊附近對峙中

○易縣南姚村賊軍約六百人　廿八日晨以坦克車四輛前導　侵塘湖　經華軍猛烈反攻　終將塘湖奪回　對退竄之賊軍　繼續尾追云

●我郵局

慶祝美憲法成立年

發行紀念郵票以敦邦交

重慶訊　交通部郵政總局爲慶祝美國憲法成立一百年　特發行紀念郵票　以敦邦交　最近交通部接胡大使來電　謂美方對我此舉　甚爲欣快　美國會議員白魯姆并代表憲法委會表示謝忱　我已將該項郵票贈白氏　寄贈彼邦人士　留爲紀念

本報接製笠巴圖章

美盛金舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
十足金藥首飾
各廠大小鐘錶
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓
賊線矢巷　九三九六亞路

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
大減價
大帮書籍　半價平賣
購書滿一元　還贈
華中八省戰區地圖壹幅　或
中英文五彩南京上海杭州區全圖
神秘上海　原價四圓
社會寫眞人心大變　半價二圓
百件奇案大觀　滬濱神探錄　半價　壹圓六
新公文呈式大全　壹元　半價五毫
情海新聞半價二毫　風流夫婿半價三毫
猩娘小傳　二毫五　男女快樂鑑　四毫
孽寃鏡　三毫　文藝與性愛壹毫三
閨秀日記　二毫五　癡迷恨　二毫五
新到三種　裸體美女牌　每幅三毛五　三幅一元
大本　吉書　三毫五　華文　賀年咭　每打三毛
東方畫刊　四毫　良友畫報　四毫
中華畫報　四毫　新寧雜誌　毫半
香港循環報壹毫　探海燈小報三張壹毫
中華新地圖五毫　廣東大地圖壹圓二
福建明細圖五毫　湖北明細地圖五毫
中國新地圖　38x48　一元五
國德壯陽益壽丸　每瓶　一元五

▲施夫威柴倉有柴平沽

柴皆淡水柴包足度數松柴每葛半三元七毛九・大塊松柴每葛半四元七毛九・去皮靚松柴每葛五元・葛半六元七毛九・如意購買者請用電話定購　電話號數 Bayview 2726

▲廿八年袁巴崙致公堂職員表

會長馬立綏　周煥家
議長馬允政　胡連富
書記許恢遠　楊棟良
外交周永熾　曹潤咸
監督馬世任　李臻
財政馬參記　周煥家
評議長　梁名護　核數楊木材　馬賜球
幹事員鄭繒橋　黃煥樞　林立莊　馬才傑
調查員朱裘普　梁世衍　陳文保　楊成祖
天寅比埠幹事員馬林星
葛汝埠幹事員陳如信
比尹埠幹事員　馬宗湖　評議員全體會員

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421
Vancouver, B. C.

壯陽藥丸
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
鱉魚肝油十六盎砂每樽六毫九仙
純和鴻油十六盎砂每樽三毫九仙
（此是俄國石油）
藥單小心配合　洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

△都城高詠勤國貨公司廣告
敬啟者・本公司昔日開設于雲城・營業廿有餘年・素蒙僑胞光顧・感佩良殷・現下遷到都城・照常營業・專辦國產美術貨品・如絲髮・汕頭顧繡・檯面蔴白巾・絲晨袍・女庄絲底衫・男女庄絲衫絲袍・假綉女庄鞋・金銀首飾・江西瓷器・福州漆器・石灣瓦器・瓦人物・廣州象牙・眞衣公仔・各種古玩・福州木彫人物・木畫等・向外人推銷・以振興國貨；挽回利權爲宗旨・僑胞注意國貨　留心光顧；尤爲特別歡迎・幸垂青焉・
茲辦到大帮福州手彫木畫
發行零沽均所歡迎
此畫發明于福州・歷有年所　年中銷流于星加坡南洋等處・不知凡幾　甚能迎合西人心理；其製法乃將我國各處名勝如西湖・頤和園等風景・用水松彫刻成畫・配以顏色　裝以鏡架　玲瓏浮凸・觀之儼然眞景；若將此畫爲送冬節禮物・贈與西友・必然視爲無上珍品；尤勝于贈送其他禮物多矣・且同時表揚我國美術・爲國爭光不尠・若肯販賣　向西人推銷・定獲厚利　如不合消・儘可隨時付回・原銀奉還・及包來回車費・但須每次買半打以上；方能享發行價之權利・
木畫價目如次
橫廿六寸濶十三寸連裝鏡架零沽每幅七元五毫；發行每幅五元；
橫廿寸濶十四寸連裝鏡架零沽每幅五元；發行每幅三元五毛；
橫十八寸濶十四寸連裝鏡架零沽每幅四元；發行每幅二元六毫五；
橫十三寸濶九寸連裝鏡架零沽每幅三元五毫；發行每幅二元二毫五；
橫八寸濶六寸連裝鏡架零沽每幅壹元七毫五；發行每幅壹元壹毫五；
橫六寸濶四寸半連裝鏡架零沽每幅壹元二毫五；發行每幅八毫；
汕頭顧繡
二十六寸丁方蔴顧繡檯面連茶巾四條每套九毫五
五十四寸丁方蔴顧繡檯面連茶巾六條每套二元九五
長七十二寸濶九十寸蔴顧綉檯面連茶巾十二條每套壹十二元
蔴綉花女庄白巾每打壹元九毫五至每打十五元
以上之貨如不滿意原銀奉回及包來回車費
江西瓷器
各種瓷花樽連坐　計有數十種
因存貨太多　故特別平沽　每對由壹元五至十元
冀觀音・瓷八仙・瓷佛・瓷鴨等每口由五毫至五元・
以之貨寄費在內
浙江青田石
用手工彫成之物品
大小石花樽・人物・煙盒・煙盤　等數十種・每只由三毫五・至七元五毫　以上之貨如不滿意寄費買者自理
貨物太多不能盡錄如蒙光顧請將宜購之貨品錄列寄來定將價目行情奉告希爲諒之
Ko Wing Kan Co.
374½ Yonge St. Toronto, Ont.
都城高詠勤公司披露

△東莞李福專醫花柳全科奇難雜症
跌打刀傷續筋駁骨立即止痛限日痊愈
秘製環球唯一包愈皮膚濕毒膏　每盒銀二圓
此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒百發百中專治包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒花柳粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角虱等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實驗如無把握實驗豈敢誇大言諸君注意如有皮膚患者不可不試
神效白濁清毒茶　每包七毫五
神效止痛消腫即愈浸痔藥　每包七毛五
爛痔鵝頭拔毒生肌珠珀散　每樽四圓
少林寺立愈跌打舊患復發吊瘀散　每料四圓
遠年風濕骨痛驅風除濕即愈散　每料四圓
應驗如神花柳八寶搜毒丸　每樽四圓
神效消腫止痛即愈小腸氣痛丸　每樽四元
遠年爛脚拔毒生肌埋口即愈散　每料五圓
壯陽健腎鋼軍丸服後通宵不倒　每樽五圓
久戰雙方滿意丹包雙方滿意　每樽七毛五
秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄、
×通訊處　LEE FOOK
54 Hastings, St. W.
P.O. Box 65 Vancouver, B.C.
本醫生寓喜市定街西門牌五十四號
醫務所十四號房即碧近戲院行過第五間舖位乃賣舊衣店樓上是也
恭頌良醫聖藥
敢者弟患皮膚血毒週身起粒浮腫如虫行蟻咬痕癢不堪屢延中西醫調理俱皆罔效後在街上見李福先生貼此廣告有秘製包愈皮膚百病藥膏弟登即踵門在此就醫搽此藥膏將惡毒拔起如松樹皮再搽數日將膿毒水拔清後待數日內患處乾透脫痂盡行痊愈方知世上無雙之仙藥膏也弟患此數年之苦況得先生施此妙藥將此症消除弟深感先生之大德愧無以報謹誌數言俾同病者知所問津焉
旅雲埠中山良都人高錦榮恭頌

大洋丸的効力　極樂氏大藥房經理先生鑒前蒙付來大陽丸二罐得收矣理當早日報告免掛奈工夫忙迫是以延擱至今方呈知耳還祈予諒自收到之後如獲天賜之寶遵日即試照單服法午朝・午・晚每服二粒用酒冲服即抄身步上陽台玩其好夢始不知有這樣的功効終達情侶滿意她云自情竇初開以來未有如這次的飽福可知此丸有挽大之功術也直達点餘鐘方克能戰我亦覺爲艷福無窮可謂情媒中的貴珍了今還有一言十問貴藥房有調情於女子之藥祈暗通知待我付赤到購便是餘未細及專候　精神
Frvncisco May Club Vmestcanv
Mians Matahambre Finay Del Rid Cuba
民國廿八年　五月九日　亞灣城梅蔭香付

大洋丸補身証實也　極樂氏先生大鑒啟者蒙付來告白收妥詳悉各藥大減價現付上郵赤十一元祈查收入求取大洋丸三盒共銀十元零八毛另寄費二毛合共十一元祈將貨執齊付來應用前蒙所寄之貨改用紙盒十分妥當及將藥價報少仆稅關免打稅亦利便也各人所用過之藥亦曾許眞爲補身之妙藥也服後見体魄强壯精神及開胃也聊祝數言答謝　並祝　台安　六月廿號　李見付
Lee Ging 7 James St New York U S.A.

大洋丸　每樽百粒五圓
注意大洋丸効力
極樂氏先生雅鑒啟者弟在貴號購大洋丸二樽食後奇功非淺的確堅腎鎖精關之効力及開胃補血强壯身体功効也及照單行樂亦無不奏功効眞令女子嘗後再求之慾也因她性滿之過亦足見先生之醫學湛深名馳遐邇精益深造各種特異的藥造福人羣不鮮矣今付上赤十六元煩將大洋丸三樽由飛機付來應友用耑頌　醫祺　美國弟差李陳付
如服大洋丸一樽之後・此丸服之包補身補血・生精壯陽妙藥也・請購一樽試之・的實効力然後再購也；欲求速用每服六粒服完還点鐘交合奇妙也
GECK LOCK SIE CO. 826 Main St. Vancouver, B. C. Can.